



# LA ESPAÑOLA

BOLETÍN N.º 1

## Barcelona - España



Esta foto no es tan original, porque el lugar donde la hice es muy famoso y popular. Esta es la **Casa Batlló** que fue construida por *Antonio Gaudí* entre 1904-1906.

Cuando hice esta foto tuve *tres problemas*:

- Mi cámara era nueva y no podía usarla correctamente porque no leí las instrucciones. =)
- El objetivo de la cámara no tenía *zoom*, por eso tenía que recortar la foto de forma individual.
- En la fotografía no cabía todo lo que quería capturar con la cámara.

Por todo esto, la foto fue tomada por mí, tumbada en la acera y con la cabeza en la calzada (tuve un poco miedo porque al lado de mi cabeza pasaban los coches).



## Mis aventuras por España

### Ibiza - España

**Dasha Bondarenko – Grupo Sol**

La primera vez que fui a Ibiza decidí ir de excursión con un amigo que ahora vive en la isla con su familia. Primero, nos fuimos a una playa secreta que se llama **Atlantis**. Todo estuvo bien, pero para llegar allí primero tuvimos que bajar por las piedras y luego por la arena. De camino a la playa nos encontramos con un *hippie* que estaba viviendo en las montañas alrededor de 2 meses. Él estaba sentado en las piedras tocando el saxo. Este momento fue muy raro y a la vez maravilloso. La playa es muy hermosa, allí había muchas piedras con dibujos antiguos.

Después de bañarnos en el mar tuvimos que regresar al coche, donde nuestro guía nos dijo que nos esperaba una sorpresa. Nuestro camino de vuelta fue muy difícil porque hacía mucho calor, la arena estaba muy caliente y cada paso que dábamos nos costaba trabajo. Durante la subida tuvimos una pequeña competición de quién iba a llegar primero (los chicos o las chicas). Por supuesto, las chicas ganaron. =)

Pero eso no fue el final de nuestro viaje. Nuestro guía nos dijo que teníamos que subir a otra montaña a pesar de que estábamos cansados. Finalmente, aproximadamente a las 20:30 de la tarde, llegamos a nuestro destino, la cima de una montaña desde donde se veía una vista impresionante de la isla **Es Vedra**. En ese momento nuestro guía abrió un pequeño frigorífico y sacó cava, uvas, fresas y copas de cristal. Nos sentamos en una de las piedras y empezamos a beber cava mientras mirábamos el impresionante atardecer. Viendo la puesta de sol, nos dimos cuenta de que fue un buen día y valió la pena.



## Consejos consejitos

### Varvara Tsokol – Grupo Machete

Con motivo de la celebración del Día del Padre, ¿cuál crees que sería el mejor regalo para un padre?

El Día del Padre sin duda es una de las fiestas más sentidas, ya que para cada persona los padres son los seres más amados de su vida. Tradicionalmente el *Día del Padre* se celebra el tercer domingo de junio. Los regalos pueden ser absolutamente variados, pues cualquier regalo de tus queridos hijos será agradable. En primer lugar, hay que pensar en qué querrá el padre específicamente. Entonces, ya no habrá problemas con la elección del regalo. Podemos proponer diferentes situaciones:



- ✓ Si el padre conduce, el regalo puede ser un limpiaparabrisas, alfombrillas, un cargador, un navegador, un seguro, etc.
- ✓ Si le gusta la pesca, le puedes regalar una caña nueva e ir a probarla juntos.
- ✓ Si él colecciona cosas, le puedes regalar algún ejemplar raro para su colección.
- ✓ Para aquellos que trabajan en una oficina será útil algo de la papelería, por ejemplo, un organizador de tareas.
- ✓ Si al padre le gusta el deporte, le puedes regalar unas entradas para el partido de su equipo favorito.
- ✓ Si al padre le gustan las aventuras y el descanso activo, el mejor regalo será un salto en paracaídas, pilotaje de un avión, diferentes vuelos - en helicóptero, parapente, ala delta, etc.

En general, no es importante qué tipo de regalo sea. Lo más importante es regalarlo con todo tu amor y corazón. Y es importante recordar que para los padres que ya tienen hijos adultos, los mejores regalos serán los nietos.

**¡Feliz Día del padre!**

Se acercan las vacaciones de verano ¿Qué destino turístico me recomiendas? ¿Qué lugares me recomendarías visitar y qué cosas hacer?



Si te gusta lo exótico, te recomiendo que viajes a Tailandia. Te aconsejo que nades y tomes el sol en las diferentes islas que hay en ese país.

También deberías caminar por una de las mejores capitales de Asia: Bangkok. Y, por supuesto, la gastronomía tailandesa es una de las más ricas del mundo, por eso tienes que probarla.

Espero que te gusten tus vacaciones.

**¡Buen viaje!**

Estoy estudiando español ¿Cuáles son las mejores estrategias para aprender esta lengua?

Si quieres aprender un idioma, empieza con la gramática — es fundamental—. Al mismo tiempo, estudia las palabras para aumentar (*enriquecer*) tu vocabulario. Habla tanto como sea posible, no debes tener miedo porque no sabes algo. Mira tus películas favoritas con subtítulos, lee artículos cortos y trata de entender las ideas del texto sin utilizar el traductor. Haz nuevos amigos y habla con ellos en ese idioma. Y finalmente, y lo más importante, debes tener motivación. No pierdas esa motivación cuando el camino sea cada vez más difícil. **¡Buena suerte!**



**¡Atrévete a responder a las preguntas de nuestros lectores, ellos esperan tu respuesta!**

**Preguntas para el próximo número:**

- ❖ ¿Cuál es el sentido de la vida? ¿Y en qué se basa la fuerza de una persona?
- ❖ ¿Qué sabes y piensas de la medicina en tu país?
- ❖ Hay un refrán (*un dicho*): «El inventor del sofá, después de eso, no inventó nada más».
- ❖ ¿Crees que el hombre no puede inventar algo más después de que ya haya inventado cosas cómodas para su vida?





## Las glamurosas



### Tendencias de ahora y siempre Alla Nasonova – Grupo Machete

Con las estaciones la moda está cambiando constante y cíclicamente. La moda dicta cuál debería ser la talla del **busto**, desde no tener nada, como en el 2005, hasta tener los pechos gigantes, como en los años 90 — esta talla la tenían *Pamela Anderson, Anna Nicole Smith y Lolo Ferrari*—. También es importante el **trasero** — ahora está de moda tener las **nalgas** grandísimas, por eso las chicas se inyectan silicona y entrenan duramente esta parte de su cuerpo en el gimnasio—.

También la moda cambia los estilos de ropa, pero siempre se vuelven a repetir. Ahora, en verano del 2017, está de moda llevar las chaquetas con hombros voluminosos y de color metálico, como en los años 80. Además, se lleva la ropa muy grande y **holgada** en la que tú puedes esconder no solo la grasa, sino algo más de ti, como en el año 2000. Ahora también es tendencia ponerse vaqueros rotos (**rasgados**) al igual que en los años 90 (como si la persona los hubiera encontrado en un basurero) —cuando el mundo estaba en una crisis y mucha gente no tenía dinero para comprar ropa nueva—. También en este verano están muy de moda los lunares blancos sobre la ropa negra, como en los años 60.

La moda dicta las tendencias para la gente, pero es la gente la que hace la moda. Nosotros vivimos en el mundo de la moda, porque toda la ropa de los mercados y supermercados se hizo con base en las ideas de los eminentes diseñadores. Por ejemplo, la marca *Zara* se creó con el fin de copiar la ropa de las pasarelas para la gente de clase media.

Cada uno de nosotros puede hacer (**crear**) su propia moda, vivir con sus reglas y no tener miedo a experimentar con los diferentes estilos.

## Los cinéfilos



### Piratas del Caribe: La venganza de Salazar Gleb Kazakov – Grupo Alegría

La venganza de Salazar es una película de acción que se estrenó en mayo del 2017, es la quinta parte de la serie estadounidense *Piratas del Caribe*. La película está dirigida por *Joachim Rønning y Espen Sandberg*.

En esta serie el Capitán Jack Sparrow (el magnífico *Johnny Depp*) se encuentra con su viejo enemigo, el capitán Salazar (*Javier Bardem*, un actor español) y sus piratas fantasmas, quienes escapan del *Triángulo del Diablo* y sueñan con destruir a todos los piratas. Para sobrevivir Jack tiene que encontrar el legendario Tridente de Poseidón.

La película es más o menos parecida a la primera parte de *Piratas del Caribe*, pero aparenta ser una comedia ligera (esto parece extraño). El argumento de la película tiene menos momentos históricos, junto con momentos graciosos y divertidos. El humor es pasable, pero hay momentos frustrantes. La película puede alegrar a los verdaderos *fans* de la serie, pero algunos de ellos pueden decepcionarse de su específica singularidad.

La película es digna de elogios, pero no es tan espectacular como las primeras partes.

La venganza de Salazar puede ser evaluada con un 7/10.

## Las melodías de la vida



### Mi cantante favorito

#### Olga Shcherbakova – Grupo Conquistadoras

Me gustan diferentes cantantes. Uno de mis favoritos es *Michael Jackson*. Él es el artista legendario número uno, por eso es considerado el **Rey del Pop**. Fue un bailarín maravilloso, productor y guionista también. Su famoso paso de baile **moonwalk** sorprendió al mundo. Sus conciertos fueron una fiesta para el pueblo y un gran espectáculo. Muchas personas crecieron escuchando su música. La memoria de *Michael Jackson* será eterna.

## ¿Sabías que...?

### Argentina

#### Daríá Lopukhova – Grupo Alegría



Yo quiero hablar sobre un país maravilloso que quiero visitar. Después de conocer este país a través de una serie de televisión y películas tuve un gran deseo de aprender el idioma español a la perfección.

*Argentina* es un país de contrastes. La naturaleza de este país es increíble, su diversidad y singularidad, también. Es un país emocionante y extravagante, nos podemos impresionar por la belleza de las montañas rocosas, cañones, volcanes, hermosas cascadas, bosques con sus gigantes árboles, majestuosos ríos, lagos, desiertos y, por supuesto, de la gran variedad de increíbles representantes de la fauna silvestre.

Yo sé que la arquitectura de la ciudad de *Buenos Aires* representa la historia de sus habitantes. Muchos de ellos son descendientes de inmigrantes de diferentes culturas, que han encontrado su reflejo en la arquitectura de la ciudad. La parte vieja de la capital argentina es similar a la de *Barcelona, París y Madrid*.

A mí me gustaría visitar muchos lugares de este país. El primer lugar que quiero visitar son *las Cataratas del Iguazú*, son uno de los conjuntos de cascadas más grandes del mundo. Se encuentran en el río Iguazú, en la frontera entre *Argentina y Brasil*. Las Cataratas del Iguazú están compuestas por diferentes cascadas y tienen más de 275 saltos.



El segundo lugar que me encanta es *La Patagonia*, un lugar maravilloso y único en el mundo. Abarca la llanura, los fiordos, las montañas y los glaciares. El territorio pertenece a la Patagonia de *Chile y Argentina*.



Otro fantástico lugar es la *Tierra del Fuego*, un parque nacional que se ubica en el meridiano y que, por su ubicación, es único en todo el planeta. Los paisajes del parque se componen de lagos, islas, ríos y lagunas, y espesos bosques con arbustos.

*El Glaciar Perito Moreno* se encuentra ubicado en la cordillera de los Andes, en la frontera de *Argentina y Chile*. Es uno de los tres glaciares más imponentes de la Patagonia.



El tercer lugar que quiero conocer es *el barrio de La Boca*—el centro turístico de la ciudad de Buenos Aires—. Su calle principal es el *Caminito*, ahí hay siempre un montón de músicos, artistas y





## Noches de lectura

### Sasha Holmes y el misterio de los estudiantes de español desaparecidos

#### **Capítulo I: Las primeras investigaciones de Sasha**

**Antonia Cuenca**



Se llamaba Alexandr Holmes, pero prefería que lo llamasen Sasha. Era de San Petersburgo, pero vivía y trabajaba en Moscú. Era el mejor detective del mundo. Tenía 34 años y estaba soltero. Era alto, fuerte y las mujeres decían que era muy guapo. Tenía el pelo moreno, liso y corto, y tenía los ojos verdes. Le gustaba vestir trajes elegantes y caros, y le encantaba beber una copa de *whiskey* por la noche, antes de dormir. En aquel momento, Sasha investigaba un caso muy importante y extraño. La escuela *La Española* lo contrató para averiguar dónde se encontraba un grupo de estudiantes desaparecidos. Hacía una semana que nadie sabía nada de ellos. Hasta ese momento, solo tenía la versión del administrador de la escuela.

—Dígame, ¿qué sabe de la desaparición de los estudiantes? —le preguntó Sasha al administrador.

—La verdad, no sé mucho —le respondió el hombre. Era un señor gordo, viejo, bastante agradable. Tenía el pelo blanco y estaba un poco calvo—. Era viernes, llovía y hacía frío. Los alumnos estaban en la clase de español, con su profesora, y todo era normal; cuando la lección terminó, los estudiantes y la profesora salieron juntos de la escuela. Eso es todo lo que sé.

La última persona que los vio se llamaba Tatiana. Era una señora bastante vieja que trabajaba en un supermercado, en *Krasnye Vorota*. Tenía los ojos azules y el pelo muy rubio.

—Contésteme a una pregunta, por favor —le dijo el detective a Tatiana—. ¿Usted sabe algo más sobre este caso?

—Yo vi que un grupo de jóvenes giraba en una esquina —le contestó la señora—, en una zona donde hay muchos clubes y bares. No pude ver más porque estaba trabajando.

—¿Está completamente segura de que no vio nada más, señora? —insistió.

Tatiana dudó un poco.

—Sí... Sí, estoy segura, señor detective.

Su instinto le dijo que no debía creerla, por eso decidió investigar esos lugares y descubrió que allí no había ningún club y tampoco bares. Entonces Sasha pensó: «¿Me ha mentido la señora Tatiana? ¿Sabe algo más que no quiere contarme? ¿La profesora está relacionada con la desaparición de los estudiantes o ella es otra víctima?». En ese momento, Sasha no sabía que una sombra lo observaba...



*Continuará en el siguiente capítulo...*

**¡Atrévete a continuar la historia de Sasha Holmes! ¡Nuestros lectores quieren saber tu versión!**

**Recomendaciones para la historia del capítulo II:**

- ❖ ¿Quién era esa sombra misteriosa que observaba a Sasha?
- ❖ ¿Qué personajes nuevos aparecen?, ¿cuáles son sus roles?, ¿cómo son?
- ❖ ¿Qué más pistas darás para resolver el misterio de los estudiantes desaparecidos?
- ❖ ¿Qué misterios dejarás sin resolver para el próximo capítulo?

## El horóscopo de la bruja



### Géminis

#### Katia Dedyulya – Grupo Alegría

*La semana siguiente va a ser muy agitada para todos los géminis:*

Si tú eres géminis, tendrás mucho éxito en tu trabajo. A principios de semana lo más probable es que tu jefe vaya a designarte director general, dándote su puesto porque él ya se va a jubilar.

El miércoles después del trabajo te encontrarás en la calle una maleta llena de dinero. Entonces, tú, en vez de ir a tu casa, irás al aeropuerto más cercano para viajar a España. Allí va a hacer un tiempo maravilloso, no va a hacer mucho sol. Todo el alcohol que quieras beber será gratuito. Cerca de la piscina vas a encontrarte con *Enrique Iglesias*, quien te cantará tus canciones favoritas.

El fin de semana es muy probable que te vayas a encontrar con tus amigos. El sábado tú irás a un restaurante y vas a encontrarte con *Pedro Almodóvar*. Él te elegirá para el papel principal (*protagonista*) de su nueva película. Tú sabrás más sobre tu carrera cinematográfica en el horóscopo de la semana siguiente.

*¡Mucha suerte!*



## La receta del mes

### Pavo en salsa de curry

#### Shogik Adamenko – Grupo Conquistadoras

##### Ingredientes:

- Filete de muslos de pavo – 1 kg
- Nata líquida para cocinar (10% de grasa)
- Aceite – 1 o 2 cucharadas
- Especias – sal, chile, cúrcuma, pimienta, paprika (pimentón en polvo), azafrán, mostaza, hierbas secas al gusto.

##### Elaboración:

Primero, lavo y corto en trozos pequeños la carne de pavo. Luego, pongo el pavo en una sartén con aceite caliente. Normalmente, este plato se prepara con cebolla, pero no me gusta, por eso prefiero prepararla sin cebolla.

Añado la sal y las otras especias y dejo cocinando durante 15-20 minutos a fuego medio con la tapa cerrada. Por último, añado la nata líquida, mezclo todo y lo dejo cocinando 10 minutos a fuego bajo.

Ya está listo. El plato se suele servir con arroz basmati y puré de lentejas amarillas. En mi caso, yo prefiero el arroz jazmín frito con mantequilla. El sabor y el olor del arroz jazmín me gustan más que los del arroz basmati. De todas formas, este plato es muy sabroso.

*¡Buen provecho!*



# Pinceladas gramaticales

María Luisa Estrada

**Palabras homónima**

-Palabras homófonas: Suenan =  
pero se escriben y tienen significado ≠

✓ Ejemplo:

**hola**



**ola**



-Palabras homógrafas: Suenan y se escriben =  
pero tienen significado ≠

✓ Ejemplo:

**banco**



**banco**



camino 	camino (yo) 	botar 	votar 
capital 	capital 	Baca 	vaca 
lengua 	lengua 	vienes (tú) 	bienes 
llama 	llama 	vaya (usted) 	baya 
vino (él, ella, usted) 	vino 	vello 	bello 

## Completa las frases con las palabras homónimas

- Me encantan las \_\_\_\_\_. Mis favoritas son las fresas.
- El español es una \_\_\_\_\_ muy bonita.
- Algunos suéteres en Perú son fabricados con piel de \_\_\_\_\_.
- Me fascina el \_\_\_\_\_, en especial el tinto.
- Yo nunca he \_\_\_\_\_. Creo que todos los políticos mienten.
- Quiero comprar un auto con \_\_\_\_\_.
- Bill Gates tiene muchos \_\_\_\_\_ económicos.
- Mañana es la fiesta de Rosa, ¿\_\_\_\_\_?
- La vida siempre tiene muchos \_\_\_\_\_. Tú debes escoger el que más te conviene.
- La \_\_\_\_\_ de Argentina es Buenos Aires.





## Aprende jugando

### Los miembros de la familia

Stephany Infanzón

*¿Ya conoces a todos los miembros de una familia? ¿Y a estos?*

H	S	P	O	A	E	Q	U	F	Y	F	X	E	D	E	I	J
C	E	U	A	K	E	Z	K	P	E	C	S	S	H	N	U	S
M	U	R	E	D	F	A	S	P	E	I	Y	P	W	A	J	Y
Y	G	Ñ	M	G	R	A	M	W	E	C	A	O	U	M	D	D
E	Y	N	A	A	R	A	F	A	N	E	A	S	H	O	E	X
M	J	S	A	D	N	O	S	G	D	O	O	O	W	R	E	O
Y	E	R	N	O	O	A	S	T	X	R	V	S	V	A	G	O
P	E	P	S	L	X	S	S	A	R	E	I	I	Y	D	U	Q
A	A	O	O	P	E	G	X	T	R	O	D	N	O	O	Z	V
X	H	D	B	U	Y	E	S	A	R	U	A	B	A	S	Y	G
A	L	Y	R	D	W	M	P	E	H	O	E	E	P	R	J	L
R	Y	F	I	I	A	E	U	W	B	I	S	C	I	Z	N	H
U	A	F	N	Q	N	L	A	Z	F	U	J	C	O	F	Z	U
Z	N	N	O	I	Q	O	D	M	A	D	R	A	S	T	R	A
I	O	R	S	V	F	S	U	E	R	B	D	Z	D	X	S	V
N	I	E	T	O	S	N	U	R	R	R	C	M	V	O	R	I
N	U	E	R	A	W	F	O	Y	G	E	O	Y	B	J	S	R

- ❖ PADRINO
- ❖ MADRINA
- ❖ MADRASTRA
- ❖ PADRASTRO
- ❖ SUEGROS
- ❖ NIETOS
- ❖ AHIJADOS
- ❖ ESPOSOS
- ❖ YERNO
- ❖ NUERA
- ❖ GEMELOS
- ❖ CUÑADOS
- ❖ HERMANASTROS
- ❖ SOBRINOS
- ❖ NOVIOS
- ❖ ENAMORADOS

*Rellena los espacios en blanco con los miembros de la familia*

- ✓ Las personas que me bautizaron son mis \_\_\_\_\_.
- ✓ Mi prima es \_\_\_\_\_ de mis padres.
- ✓ El marido de mi madre, que no es mi padre, es mi \_\_\_\_\_.
- ✓ El hermano de mi madre es el \_\_\_\_\_ de mi padre.
- ✓ Mi padre es el \_\_\_\_\_ de mis abuelos maternos.
- ✓ La esposa de mi padre que no es mi madre es mi \_\_\_\_\_.
- ✓ Yo soy el \_\_\_\_\_ de mis abuelos.
- ✓ Dos hermanos que nacieron juntos son \_\_\_\_\_.
- ✓ Mi madre es la \_\_\_\_\_ de mis abuelos paternos.
- ✓ Yo soy la \_\_\_\_\_ de mi madrastra.
- ✓ Yo soy el \_\_\_\_\_ de mi madrina.
- ✓ La hermana de mi padre es la \_\_\_\_\_ de mi madre.
- ✓ El \_\_\_\_\_ de mi madre es mi padre.
- ✓ Los hijos de mi padrastro son mis \_\_\_\_\_.
- ✓ Mi abuela es la \_\_\_\_\_ de mi abuelo.
- ✓ El hijo de mi hermano es mi \_\_\_\_\_.
- ✓ La persona con quien voy a casarme es mi \_\_\_\_\_.
- ✓ Mis abuelos paternos son los \_\_\_\_\_ de mi madre.
- ✓ La persona con la que tengo una relación amorosa es mi \_\_\_\_\_.





## Agradecimiento



Este trabajo se ha hecho con todo el cariño del mundo para todas las personas que les gusta el español.

La escuela *La Española* y todos sus miembros quieren agradecer a todos los alumnos que han participado en el *Boletín 1 del mes de junio*.

A través de los diferentes *artículos* de nuestros estudiantes, podemos ver sus progresos en el aprendizaje del idioma y por eso nos sentimos muy orgullosos de cada uno de ellos.

Los trabajos de todos los compañeros tienen el *objetivo* de mejorar nuestro español y compartir nuevos conocimientos sobre diferentes temas.

Esperamos con muchas ansias vuestros comentarios, sugerencias y propuestas para nuestro próximo número.

*¡Hasta pronto, amigos!*

*Para estar en contacto con nosotros y aprender más cosas*



Página oficial: <http://clasesdeespanol.ru/>



Instagram: [https://www.instagram.com/espanola\\_centro/](https://www.instagram.com/espanola_centro/)



Facebook: <https://www.facebook.com/espanola.ru>



Vkontakte: <https://vk.com/laespanola1>



Youtube: <https://youtu.be/iIhjDPfW4k>